

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Προσφυγή της 3ης Ιουλίου 2012 — ZZ κατά Ευρωπόλ

(Υπόθεση F-69/12)

(2012/C 319/30)

Γλώσσα διαδικασίας: η ολλανδική

Διάδικοι

Προσφεύγων: ZZ (εκπρόσωπος: N. D. Dane, δικηγόρος)

Καθής: Ευρωπόλ

Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς

Ακύρωση της σιωπηρής απόφασης της καθής περί απορρίψεως της αιτήσεως του προσφεύγοντος καθώς και της διοικητικής του ενστάσεως με τις οποίες ζητήθηκε η καταβολή των συμφωνηθέντων ποσών στο πλαίσιο φιλικού διακανονισμού μεταξύ των διαδίκων, επιτευχθέντος εκτός Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης σε προγενέστερη υπόθεση.

Αιτήματα του προσφεύγοντος

Ο προσφεύγων ζητεί από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης:

- να ακυρώσει τη σιωπηρή απόφαση περί απορρίψεως της από 26 Μαΐου 2011 αιτήσεώς του καθώς και να ακυρώσει τη σιωπηρή απόφαση με την οποία απορρίφθηκε η από 9 Δεκεμβρίου 2011 διοικητική ένστασή του κατά της σιωπηρής απόφασεως περί απορρίψεως της προμνησθείσας αιτήσεως·
- να καταδικάσει την Ευρωπόλ στα δικαστικά έξοδα.

Προσφυγή-αγωγή της 5ης Ιουλίου 2012 — BZ κατά ΕΚΤ

(Υπόθεση F-71/12)

(2012/C 319/31)

Γλώσσα διαδικασίας: η αγγλική

Διάδικοι

Προσφεύγουσα-ενάγουσα: BZ (εκπρόσωπος: N. Lhøest, δικηγόρος)

Καθής-εναγομένη: Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα

Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς

Ακύρωση της απόφασεως με την οποία η ΕΚΤ απέρριψε την αίτηση της προσφεύγουσας-ενάγουσας περί αναγνώρισεως της επαγγελματικής προελεύσεως της ασθένειάς της.

Αιτήματα της προσφεύγουσας-ενάγουσας

Η προσφεύγουσα-ενάγουσα ζητεί από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης:

- να ακυρώσει την απόφαση της 25ης Απριλίου 2012 με την οποία η ΕΚΤ απέρριψε τα αιτήματα που διατύπωσε η προσφεύγουσα-ενάγουσα με αίτηση της 28ης Ιουνίου 2011 καθώς και τα αιτήματα που περιέχονται στις επιστολές της 24ης Οκτωβρίου 2011 και της 20ής Φεβρουαρίου 2012·

— κατά συνέπεια, να δεχθεί τα αιτήματα που διατύπωσε η προσφεύγουσα-ενάγουσα με την προμνησθείσα αίτηση και τις προμνησθείσες επιστολές, ήτοι, μεταξύ άλλων, τη διενέργεια της προσήκουσας έρευνας και την κατάρτιση συναφούς εκθέσεως καθώς και την απαρίθμηση όλων των πραγματικών περιστατικών που συνδέονται με τις συνθήκες εργασίας της προσφεύγουσας-ενάγουσας, στο μέτρο που αυτά θα μπορούσαν να φανούν χρήσιμα για την ιατρική γνωμάτευση·

— να υποχρεώσει την ΕΚΤ να κοινοποιήσει στην προσφεύγουσα-ενάγουσα το σύνολο των στοιχείων που συγκέντρωσε και διατηρεί η DG-H σχετικά με την κατάσταση της υγείας της και τις ιατρικές διαδικασίες, συμπεριλαμβανομένων των στοιχείων που έχουν συγκεντρωθεί έως σήμερα (περιλαμβανομένης και της μη ανώνυμης απαντήσεως στο ερωτηματολόγιο) και των λοιπών στοιχείων (όπως οι σημειώσεις των συνεντεύσεων που οργάνωσε η DG-H υπό μη ανώνυμη μορφή), καθώς και κάθε στοιχείου που θα προκύψει στο μέλλον στο πλαίσιο της νέας διαδικασίας. Αν τα στοιχεία αυτά περιλαμβάνουν ιατρικής φύσεως πληροφορίες, μπορούν να αποσταλούν στον ιατρό της προσφεύγουσας-ενάγουσας·

— να υποχρεώσει την ΕΚΤ να καταβάλει στην προσφεύγουσα-ενάγουσα το ποσό των 50 000 ευρώ λόγω της υπερβολικής διάρκειας της διαδικασίας·

— να υποχρεώσει την ΕΚΤ να καταβάλει στην προσφεύγουσα-ενάγουσα το ποσό των 5 000 ευρώ για έξοδα δικηγόρου στα οποία υποβλήθηκε στο πλαίσιο παρανόμων ιατρικών διαδικασιών·

— να υποχρεώσει την ΕΚΤ να καταβάλει στην προσφεύγουσα-ενάγουσα το ποσό των 50 000 ευρώ προς ικανοποίηση της ηθικής βλάβης που προκλήθηκε από τις παράνομες ενέργειες της ΕΚΤ και από την πρόσθετη επιβάρυνση την οποία υπέστη η προσφεύγουσα-ενάγουσα κατά τη διάρκεια των ιατρικών διαδικασιών·

— να υποχρεώσει την ΕΚΤ να καταβάλει στην προσφεύγουσα-ενάγουσα το ποσό των 25 000 λόγω προσβολής της τιμής και της υπολήψεως της προσφεύγουσας-ενάγουσας και της παράνομης απόπειρας λύσεως της συμβάσεώς της·

— να υποχρεώσει την ΕΚΤ να καταβάλει στην προσφεύγουσα-ενάγουσα τη διαφορά μεταξύ των παροχών λόγω ανικανότητας προς εργασία και του πλήρους μισθού της προσφεύγουσας-ενάγουσας από τον Ιανουάριο του 2009·

— να υποχρεώσει την ΕΚΤ να καταβάλει στην προσφεύγουσα-ενάγουσα το ποσό των 100 000 ευρώ λόγω της απώλειας των προοπτικών σταδιοδρομίας της προσφεύγουσας-ενάγουσας·

— να υποχρεώσει την ΕΚΤ να καταβάλει την απώλεια αποδοχών υπολογιζόμενη σε επτά κλιμάκια ετησίως (3,5 %) από το 2009 προς αντιστάθμιση της απώλειας της μισθολογικής αυξήσεως·

- να υποχρεώσει την ΕΚΤ να επιστρέψει στην προσφεύγουσα-ενάγουσα το σύνολο των ιατρικών εξόδων από το 2006 που σχετίζονται με την ασθένεια της προσφεύγουσας-ενάγουσας·
- να υποχρεώσει την ΕΚΤ να καταβάλει τόκους υπερημερίας επί του ποσού που θα της επιδικαστεί, με επιτόκιο 8 %·
- να καταδικάσει την ΕΚΤ στο σύνολο των δικαστικών εξόδων.

Προσφυγή της 23ης Ιουλίου 2012 — ΖΖ κατά Επιτροπής

(Υπόθεση F-77/12)

(2012/C 319/32)

Γλώσσα διαδικασίας: η βουλγαρική

Διάδικοι

Προσφεύγων: ΖΖ (εκπρόσωπος: R. Nedim, δικηγόρος)

Καθής: Ευρωπαϊκή Επιτροπή

Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς

Ακύρωση της απόφασης με την οποία ο προσφεύγων δεν έγινε δεκτός να συμμετάσχει στις δοκιμασίες αξιολογήσεως στο πλαίσιο του διαγωνισμού EPSO/AD/208/11.

Αιτήματα του προσφεύγοντος

Ο προσφεύγων ζητεί από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης:

- να ακυρώσει τη σιωπηρή απόφαση περί απορρίψεως της διοικητικής του ενστάσεως της 18ης Ιανουαρίου 2012 και την απόφαση της εξεταστικής επιτροπής του διαγωνισμού της 10ης Μαΐου 2012, καθόσον οι αποφάσεις αυτές αντίκεινται στις αρχές της ίσης μεταχειρίσεως και της ισότητας των ευκαιριών, καθώς και να εξαλείψει τις νομικές συνέπειες των προβαλλομένων αποφάσεων.

Προσφυγή της 26ης Ιουλίου 2012 — ΖΖ κατά Επιτροπής

(Υπόθεση F-79/12)

(2012/C 319/33)

Γλώσσα διαδικασίας: η ολλανδική

Διάδικοι

Προσφεύγων: ΖΖ (εκπρόσωπος: J. Duvekot, δικηγόρος)

Καθής: Ευρωπαϊκή Επιτροπή

Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς

Ακύρωση των αποφάσεων της Επιτροπής περί παύσεως του προσφεύγοντος από τα καθήκοντά του και μείωσης του ποσού της συντάξεώς του κατόπιν πειθαρχικής διαδικασίας κινηθείσας μετά τη διαπίστωση παραβάσεως του άρθρου 11 του ΚΥΚ.

Αιτήματα του προσφεύγοντος

Ο προσφεύγων ζητεί από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης:

- να ακυρώσει τις αποφάσεις της 29ης Σεπτεμβρίου 2011·
- να καταδικάσει την Επιτροπή στα δικαστικά έξοδα.

Προσφυγή της 26ης Ιουλίου 2012 — ΖΖ κατά ΕΙΤ

(Υπόθεση F-80/12)

(2012/C 319/34)

Γλώσσα διαδικασίας: η αγγλική

Διάδικοι

Προσφεύγων: ΖΖ (εκπρόσωποι: L. Levi και A. Blot, δικηγόροι)

Καθού: Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Καινοτομίας και Τεχνολογίας (ΕΙΤ)

Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς

Ακύρωση της αποφάσεως περί τοποθετήσεως του προσφεύγοντος σε νέα θέση.

Αιτήματα του προσφεύγοντος

Ο προσφεύγων ζητεί από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης:

- να ακυρώσει την απόφαση περί τοποθετήσεώς του σε θέση συμβούλου όπως του ανακοινώθηκε στις 16 Σεπτεμβρίου 2011 και επιβεβαιώθηκε με την ενημερωμένη περιγραφή της θέσεως εργασίας του που του κοινοποιήθηκε στις 6 Οκτωβρίου 2011·
- εφόσον παρίσταται ανάγκη, να ακυρώσει τη σιωπηρή απόφαση περί απορρίψεως της διοικητικής ενστάσεως την οποία ο προσφεύγων υπέβαλε στις 16 Δεκεμβρίου 2011·
- να καταδικάσει το καθού στο σύνολο των δικαστικών εξόδων.

Προσφυγή της 30ής Ιουλίου 2012 — ΖΖ κατά ΕΤΕπ

(Υπόθεση F-82/12)

(2012/C 319/35)

Γλώσσα διαδικασίας: η ιταλική

Διάδικοι

Προσφεύγων: ΖΖ (εκπρόσωπος: L. Isola, δικηγόρος)

Καθής: Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων (ΕΤΕπ)

Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς

Ακύρωση της αποφάσεως της επιτροπής προσφυγών περί απορρίψεως της προσφυγής του προσφεύγοντος κατά του αποτελέσματος της δεύτερης συνολικής αξιολογήσεως της εργασίας του κατά το έτος 2007.